### Kunstwirkung.

„Ich habe gehört, Sie haben die beiden Grundstücke gekauft, die rechts und links an Ihr Besitzthum grenzen, und zwar außerordentlich billig. Wie haben Sie das erreicht?" — „O, ganz einfach! Meine Frau singt, meine Tochter spielt Klavier, Georg spielt Waldhorn, mein Instrument ist die Geige, Bob spielt Guitarre, Karlchen hat Kastagnetten und Hänschen eine Trommel."

* * *

### Pränumerando.

Süffel: "Donnerwetter! Da habe ich dem Kaffer von Kellner, der mich diese Nacht nach Hause bugsierte, statt einer Krone mein letztes Zwanzigkronenstück gegeben. Und der Halunke hat mich auf den Irrthum nicht aufmerksam gemacht!" — Spund: „Na, der wird eben geglaubt haben, Du zahlst für einen Monat im Voraus!"

* * *

### Ein genügsamer Pfälzer.

„Ich sahe Ihnen, un Sie kenn mer's glaawe: wann ich Ihnhe nur e trucke Schtickelche Brot hann, met eene bißche Butter druff un eeine Schtick Schinke dazwische un zwei Schoppe Won dazu, dann hot mich noch ke Mensch krummele geheert!"

### Passender Posten.

Herr Direktor Bündig sieht sich, plötzlich aus seinem Zimmer tretend, seinem Dienstmädchen gegenüber.

„Na, Rosa," sagt er lächelnd, „Sie würden eigentlich vorzüglich an die Front passen."

Dienstmädchen (verlegen): „Wieso — als was denn?"

Direktor: „Na, als Horchposten."

### Zu wörtlich.

Bei der Briefverteilung bei einer Kraftfahrertruppe erklärt der Feldwebel einem Kraftfahrer, der einen Brief mit der Anrede Herrn Kraftfahrer . . . erhalten hat, daß es bei der Truppe überhaupt keine Herren gabe. Auf die Frage des Feldwebels: „Haben Sie verstanden?" folgt prompt die Antwort:

„Jawohl, Feldwebel!"

### Münchner Neckerei.

Zwischen den Bayern und den Preußen besteht seit Monaten eine Spannung, weil zahlreiche Berliner nach München zu Besuch kamen, wo die Nahrungsmittelverhältnisse besser sind als im Norden. Infolgedessen macht in München augenblicklich folgende Scherzfrage die Runde: „Worin gleichen sich die Berliner und die Störche?" Die Antwort lautet: „Beide haben den größten Schnabel und ziehen nach Süden, sobald ihnen die Nahrung ausgeht."

### Der politische Fünfuhrtee

Die Dame des Hauses: „Aber bitte, lieber Doktor, erst trinken Sie ein Täßchen, und dann erzählen Sie uns von dem ersten Bulgarensieg in Serbien. Hier —"

Der Herr Doktor (tut einen Schluck): „Kn . . . kn . . . kn . . ."

Sie: „Oh, oh! Der Tee war wohl zu heiß?"

Er: „Kn . . . kn . . . kn . . ."

Sie: „Haben Sie sich verschluckt? Warten Sie (haut ihn auf den Rükken) — das hilft manchmal."

„Er: „Kn . . . knj . . knj . . ."

Sie: „Wie peinlich! wie peinlich! Was soll ich nur? Ach, Lina, klingle doch mal den Hausarzt an!"

Er: „Knj . . . knj . . . knj . . ."

Sie: „Er soll unverzüglich kommen. Es ist Gefahr im Verzuge."

Er: „Knj . . . knj . . . knja . . ."

Sie: „Er erstickt uns! Was mach' ich? O Gott!"

Er: „Knja . . . (mit einer letzten Anstrengung, hochrot am Kopf): . . . Knja . . . zewac heißt die erste Ortschaft in Serbien, die von den Bulgaren erstürmt worden ist."


IN THE SUPREME COURT OF SASKATCHEWAN.
JUDICIAL DISTRICT OF HUMBOLDT

BETWEEN:

The WESTERN TRUST COMPANY, Plaintiff

— and —

JOHN STRANGEL, JOHN PROKOSH, MUENSTER SUPPLY COMPANY, LTD., INTERNATIONAL HARVESTER CO. OF AMERICA, and MASSEY-HARRIS CO., Ltd. Defendants.

PURSUANT to the Order of the Local Master made in the above action, and dated the 16th day of March, 1917, there will be offered fore sale by Public Auction under the directions of the Sheriff of the Judicial District of Humboldt, or his deputy, on Saturday the 23rd day of June, 1917, at the Windsor Hotel, at Humboldt, in the Province of Saskatchewan, at the hour of 2 o'clock in the afternoon, the following property, namely:—

THE SOUTH WEST quarter of Section Eighteen (18), in Township Thirty-nine (39), in Range Twenty (20), West of the Second Meridian, in the Province of Saskatchewan.

TERMS OF SALE: — Twenty-five (25) percent of the purchase price to be paid in cash at the time of said sale and the balance upon the transfer being duly confirmed within two (2) months from the date of the sale.

The said, The Western Trust Company, the Plaintiff in the above action, has been given leave in the said Order to bid at the said sale.

The said land to be sold subject to Seed Grain Liens and unpaid taxes, if any.

FOR FURTHER particulars and conditions of sale, apply to J. E. ADAMSON, Winnipeg, Manitoba, Solicitor for the Plaintiff in the said action, or the Sheriff of the Judicial District of Humboldt, or his Deputy at the Court House, Humboldt, Sask.

J. E. ADAMSON,
Solicitor for the Plaintiff.



NOTICE TO CREDITORS

IN THE SURROGATE COURT OF THE JUDICIAL DISTRICT OF HUMBOLDT.

IN THE ESTATE OF JOSEPH T. HOFFMAN, late of Englefeld in the Province of Saskatchewan, deceased.

PURSUANT to the Surrogate Courts Act, being Chapter 54 of the Revised Statutes of Saskatchewan, and amending Acts.

NOTICE is hereby given that all the persons having claims against the Estate of Joseph T. Hoffman, late of Englefeld, in the Province of Saskatchewan, who died on or about the 21st day of November, 1916, are, on or before the 1st day of May, A. D. 1917, required to deliver or send by post prepaid to Bernard Schaeffler, at Watson, Sask., Administrator of the said Estate, full particulars of their claim, duly verified by statutory Declaration, together with a statement of the securities, if any, held by them.

AND take notice that after the said mentioned date the Administrator will proceed to distribute the assets of the Estate amongst the parties entitled thereto, having regard only to the claims of which he shall then have notice, and the said Administrator will not be liable for the said assets or any part thereof, to any person or persons of whose claim he shall not have had notice at the time of such distribution.

DATED at Humboldt, Sask., this 26th day of March, A. D. 1917.

BERNARD SCHAEFFLER, Watson, Sask.
Administrator of the said Estate.



## Lehrerstelle offen.

Lehrer oder Lehrerin erwünscht für eine Pfarrschule. Applikanten mögen, nach Einsendung ihrer Zeugnisse, Auskunft erhalten durch den St. Peters Bote, Münster, Sask.



## Bruno Garage and Welding Works

Agentur für Internat Maschinerie und McCormick Binder twine.

Automobile werden repariert und gründlich inspiziert zu mäßigen Preisen. Reparaturteile und alles Zubehör für Automobile sind vorratig. Luft-Auffüllen für Autos ist frei.

Disc harrows und Disc drills werden geschärft zu 25c per disc.

Fragen Sie nach meinen Preisen für
Behauene Rote Ceder Fenzposten in Längen von 6, 8, 14 Fuß.

**Oxy-Acetylene Schweißverfahren.**

Wir können irgendwelche gebrochene Teile zusammenschweißen, die aus Metall gemacht sind, ganz gleich welche Größe und Form dieselben haben. Automobil-, Gasolinmotor- oder Dampfmaschinen-Teile, gesprungene, gebrochene oder sonstwie beschädigte Cylinder, Gußstahl od Aluminium-Crank cases, Gear cases, Achsen, Achsentuben, Tossing tubes, Pistons, Connecting rods, Radius rods, Steering knuckles. Alle Arten von Gears. Neue cogs werden eingefügt in Crankshafts. Engine- und Cycle frames, Engine beds, Governer-Teile, Pulleys, Springs aller Art, Gebrochene Concaves oder irgendwelcher Teil einer Maschine welcher aus Metall ist. Für schwere Reparatur-Teile, die nicht nach unserer Werkstätte gebracht werden können, haben wir eine transportable Reparatur-Einrichtung, womit wir an Ort und Stelle sein können, sobald Sie uns benachrichtigen. Mit der Eisenbahn gesandte Arbeiten werden prompt erledigt.

**M. G. Kellerman.** **Bruno, Sask.**



# The Northern Wine Co.

215 Market Str. WINNIPEG, MAN. Phone Garry 2187

**Haupt-Versandstelle von Bier, Wein, Spirituosen und Likören für die Provinzen Ontario, Saskatchewan und Alberta.**

Getreu dem Hauptprinzip unseres Hauses „Kleiner Gewinn, großer Umsatz", unterbreiten wir hiermit einen Auszug unserer gegenwärtigen Preisliste. Wir zweifeln sehr, ob irgendwo billigere und trotzdem preiswerte Getränke derartiger Qualität wie bei uns zu bekommen wären. Beachten Sie gefälligst unsere Preise, und wenn Sie Getränke benötigen, die in dem nächst folgenden Auszug nicht angegeben sind, schreiben Sie gütigst zu uns um unsere volle Preisliste.

Trotzdem die Preise für alle Getränke bedeutend gestiegen sind, wollen wir dennoch anläßlich der Oster-Feiertage bei den früheren Preisen bleiben. Unmittelbar nach den Feiertagen sind wir jedoch gezwungen, die Preise zu erhöhen.

Bier (Ale, Stout) beste Sorte,
½ (4 Gallonen) .......... $1.45
¼ (8 Gallonen) .......... 2.90
Flaschenbier, 1 Dutzd. Quarts 2.35
2 Dutzend Pints 2.75
Amerikan. Old Style Lagerbier
1 Dutzend Quarts ........ 2.85
1 Dutzend Pints ........ 1.85
Naturwein, sehr gut, 1 Flasche .35
1 Gallone .95
Port-Wein, 1 Flasche .60, .75, 1.00
1 Gallone 1.40 bis 3.00
Spiritus Nr. 1, bester, imp.qu. 1.60
1 Gallone ............... 6.25
Spiritus No. 2, 65 O.P.,
1 imp. qu. Flasche ........ 1.45
1 Gallone ............... 5.95
Spiritus No. 3, 50 O.P., und Oesterreich. Spiritus, 1 Gall. 5.75
Kornschnaps (Rye oder Malt)
5 Jahre alt, 1 Gallone .... 2.70
7 Jahre alt, 1 Gallone .... 2.95
10 Jahre alt, 1 Gallone .... 3.40
Superior Rye, 1 Gallone .... 3.90

Kornschnaps in Flaschen,
zu .45, .65, .85, $1.00 u. 1.25
Scotch u. Irish Whisky, per Gall. zu
$4.30, 4.70, 5.25, 5.75 u. 5.95
Scotch u. Irish Whisky, per Flasche
zu 80c, $1.15, 1.40, 1.50 u. 1.75
Rum, importierter, per Gallone zu
$4.40, 5.20, 6.20 u. 7.25
Per Flasche, zu
80c, $1.20, 1.40, 1.60 u. 1.75
Brandy, Cognac
1 Gall. $4.50, 5.80, 6.00 u. 7.50
In Flaschen, zu
75c, 80c, $1.25, 1.50 u. 1.95
Holländ. Gin,
1 imp. qu. Flasche 1.00, 1.25, 1.50
1 Gallone von .... $4.00 bis 5.50
Liköre: Cherry Whisky, Cherry Brandy, Blackberry Brandy, Creme de Menthe, Kümmel u. andere
per Flasche ...... 95c und $1.25

Bei Abnahme von 12 Flaschen derselben Gattung aller Getränke (außer Bier) bezahlen Sie nur den Betrag für 11 Flaschen. Bei jeder Bestellung von $10.00 und darüber versenden wir eine Flasche vortrefflichen California Portwein als Geschenk.

Anmerkung: Für Wein wird eine Kriegssteuer von 20 Cts. per Gall. erhoben. Gefäße von 1 Gallon Inhalt werden mit 20 Cts., 2 Gall.-Fässer mit 35 Cents, 5 Gallonen-Fässer mit $1.25, 10 Gallonen-Fässer mit $1.50, 4 Gallonen-Bierfässer mit $1.00, 8 Gallonen-Bierfässer mit $2.00 in Anrechnung gebracht. Etwaige besondere Wünsche wollen Sie uns bitte angeben.

**Schreiben Sie an uns in Ihrer Muttersprache.**



# Das Frühjahr kommt!

Werte Hausfrauen! Haben Sie schon Ihren Samen, und alles was man gebraucht, um einen Garten zu bestellen? Wenn nicht, dann kommen Sie schnell zu uns, denn wir haben alle Samen die man gebraucht. Wir führen Samen der vier größten Samen-Häuser in Canada, nämlich der A. E. McKenzie Co. Ltd., Steele Briggs, Rennies und D. M. Ferry & Co.

**Kommen Sie bald und decken Sie Ihren Bedarf, solange wir noch eine große Auswahl haben.**

Soeben haben wir eine große Auswahl in **Garten-Gerätschaften** bekommen, die man jetzt gut gebrauchen kann, um seinen Garten herzurichten. Das ist etwas, was eine tüchtige Hausfrau haben sollte.

**Formaldehyde** ist das, was jeder Farmer jetzt am notwendigsten gebraucht, damit er eine gute Ernte erwarten kann. Habt Ihr, werte Farmer, schon Euren Bedarf gedeckt? Wenn nicht, dann kommt zu uns, denn wir haben den besten 40-prozentigen vorrätig.

**Wir führen nur das Beste von allem.**

Wenn Sie sonst etwas gebrauchen sollten, wie Gummischuhe, Lederschuhe, Anzüge, Sommer-Hemden, Kappen und Hüte für junge Burschen, Oefen, Waschmaschinen und Wringers, Waschkessel und Waschtuben usw. usw., dann besuchen Sie unseren Laden.

Eine reichhaltige Auswahl in **frischen Groceries** haben wir ebenfalls immer vorrätig.

**Bringen Sie uns Ihre Butter und Eier. Wir bezahlen die höchsten Preise.**

## Wöll-Mainzer Co., Ltd., Münster, Sask.